

## صلدي النقوس

## ورجع العدى

في قصيدة فلسفية للدكتور شبل بعث بها إلى الملال ولقد خجّلها رأبنة في اقتراح الملال على الشعراء " إن الذين جزء من الوجود وأكبر نزعة لبني الانان " وصدرها بعتمدة في الشر والشراع قال فيها

كانت أملأها على اقتراح الملال تكاد تكون غير مقطعة ليس لها من رنة الروي ما تقتضي  
الاساس العادلة من تناسب الرفع . والروي قشعر المربي كالموسيقى للغناء . فإن لم يبلغ في  
إجاده أبى حد الأفاده في الحق فهي لشيوخ شاعر  
شمرليس له من صناعة النظم غير الوزن . عاطل من كل حال لا حتى الحقيقة  
ولكن الحقيقة فيما يقال ليس لها مجال اختيار . فإن فعل في البعض نعل الويد في الجرذ  
فالاطباء كالآباء إنما ارسوا رحمة للعلنين

موضع ينبو النهم عنه وليس يلزم أن يكون سلباً . ولقد قال أحد الحكماء إذا قرأت  
 شيئاً ولم تفهمه فاخضر فعمك أولاً وأخذر أن يخونك العلم إذا مدركك الفهم  
صوت من بين ملايين ملايين الأصوات من يجتمع منه . وإن لم يصرُب على وترها فهل  
يفتفتها لفها وهل تذكر نقطة هنا وهو هو العظيم إذا وقعت فيه . وإن كدرته فما اعْظَم حماه  
ما أصل الأماني تولا أنها خيال شاعر وما أصل الحقيقة لولا أنها سبيل إلى الرشد  
خواطر اوحست بها إلى تلك النفس الطاهرة ساجدة قوس الشعراء <sup>(١)</sup> قلت ابن نفس القائل :

ولن مدح الناس حق وباطل<sup>٢</sup> ومدحك حق<sup>٣</sup> لعن فيك كتاب<sup>٤</sup>  
إذا ثلت منك الود<sup>٥</sup> فالمال هين<sup>٦</sup> وكل الذي فوق التراب تراب<sup>٧</sup>

من نفس القائل :

أقول لتعنان وقد صرفت لهم وطابي وبيوني ضيق الجحْر معور<sup>٨</sup>  
هذا خطنا إيماناً امار<sup>٩</sup> وسنة<sup>١٠</sup> وإيماناً دم<sup>١١</sup> والتليل بالظرف اجر<sup>١٢</sup>  
وآخرى اصادى النفس عنها وانها لوردة حزم انت فنت وسدر<sup>١٣</sup>  
هذا قاله شاعر البداوة على قمة جبل بلقي عليك بو درساً عاليـاً في الاخلاق ولم يشو

(١) مقالة بهذا العنوان للمرحوم عبده كربلا الشاعر سعد المغربي الذي ترجمت في المختطف شهر مارس من هذه السنة

الإيهام عن مأني الحصافة والحزن لثلاث تكون السلاسل العاقمة خرقاً في سياسة المنفعة وذلك فالله شاهد الحضارة فتش بتأل على اعتذاب المدينة مع الله أمير شعراء المؤذنين في مناعة النظم وكبار النس

انت تطبع ان ثوّج شعر هرج ومرسه وروستان وتستند من ذلك غرضاً ايجائياً  
ويبحث اديباً اخلاقياً وعبرة تاريخية ، ولكنك لا تطبع ان ترجم شعر المتنبي وابي قاتم  
والبغري ولا ان تستخلص منه شيئاً من ذلك غير بعض الحكم والامثال مشتقة في تلك  
الادغال لا رابط ينفها . ولماذا ؟ لأن موجو اطل في شعرو على العالم اجمع فنشر الى  
المقانق وبالاً من فورة الطيائ وحسن السبك ربها وكماعا من شعرو حالة مهيبة رعيبة في  
النفس كاكاما موسه رفة وجالاً ورومانتان نظر الى الواقع فاكتبهما من فوة خياله ومتانة  
شعره ونقا في التفاصيل جعلها البلغ في العلة

تلوعي الشيء واقرائه بالأمور شفهيّم وقد صدوا فيها إلى مرمي اجتماعية عالية أكان خاتمه  
خيالهم؟ أو ما كانوا فاتوا شراء الأفرنج في دقة الوصف ولوة التصوّر وسعة الخيال. فعوْنَى  
هن ان جبّطوا في ذلك الاسلوب الجاهليّ ويضعوا لها ما اذا رُويَ وروى مطاعم النوس  
وخطأ المقول - بل عوْضًا عن ان يخروا التغوا الذي تجاه بعدهم شراء الأفرنج في ومن  
الطبيعة العامة والداهنة ويتزعموا الى اغراض اجتماعية استغواهم ذلك البذخ الذي عاشوا  
في مسطلوا واستهبت الخلامة تقويمهم فأذلوا ما تراكمهم ونهجوا في شرم ذلك المهج الغريب  
في المدح والنيل والتحابي والاستبداد حتى طلب هذا الاسلوب على صناعة الشر العربي واللهمة  
الطبع وأستهلكه اللثاني لعدم الارتباط فهو بقید وصار جاهله لا يتم الا بالاغرار في  
ذلك المدحاني المعندة

وَكَيْفَ يُتَرْجِمُ رَدْفٌ يَقْدِدُ صَاحِبَةَ كَانَهُ كَثِيرًا عَالِيَّهُ وَلَظِيبٌ يُحْرِقُ بَنَادِرَ الرَّجُلِينَ وَيُشِّبِّهُ  
مِنَ الْعَدْرِ الْأَلِيِّ الْعَيْنَ . وَقَدْ رَأَيْتَ فَلَيْلًا خَرَجَ مِنْ تَحْتِ الْاَبْطَاطِ فِي سَدْمَةٍ قَنَارَ وَدَكَنِيٍّ لَمْ اَرَ  
قَلْبًا غَطَّى سَنَنَ الطَّبِيعَةِ فِي خَرْوَجِرْ مِنَ الْجَسْمِ شَرْقًا  
وَالشاعِرُ الْعَرَبِيُّ الَّذِي يَكُنُّ اَنْ يُتَرْجِمُ اَكْثَرَ شِعْرِهِ مِنْ غَيْرِ اَنْ تَفَنَّدَهُ التَّرْجِمَةُ جَمَالَهُ هُوَ  
شَاهِمُ الْمُقَاتَنِيُّ الْمَاقِنِيُّ

والنفاثي وقد زعموا هذه النقوش بواهياً تشكّل سبباً لاجرامها وتهبّ  
ولو كان يبقى الحسُّ في شخص بيته لآتى به الموت في الماء اعذبَ  
والذين يقولون هذا الفعل هُوَ الذين يعيشون الحياة أكثر من سوامٍ . وانما :  
كذب الظن لا امام سوى الله مل شيراً في صبيو والماء  
اما هذه المذاهب ابا بـ " كذب الدنيا الى الرؤماء"  
ولا شك ان ابا العلاء المصري هو ليلسوف الشراء قاطبة وأكثر شعراء العرب غالباً  
وارجحهم عقلاً وهو الوجيد يفهم الذي ترمعت نسمة عن تلك الدنيا وبالعقل عن  
سفاف القول الى المخالق وبخارية الضلال

لا اقول ذلك خطأً من سليفة شعراتنا المؤلمين من متقدمين ومناً غيرين فانهم دايم الملق  
اعلى الشراء كباقي في الصناعة وادسهم خيالاً ولا انول اسهام . واما اقول ذلك طبعاً في  
اسلوبيم القديم المعدل فانهم وقفوا تلك القراءع الجيدة على امور لا تقييد القاريء فالنقد اديمة  
او اجتماعية او تاريخية ولو كثروا ثراً نظجعوا من دتاً نفوسهم ومحضوا من اغراض عقولهم  
ولعله كان المؤلمين من شعراتنا يد بست اقل شوئاً من يد علامة الكلام في تعبير  
المدن العربي كذا ان تلك الاشعار الحماسية في عصور الجاهلية واثروا في الغرس كانت بعثة  
لقيام دولة العرب في الاسلام ويزوغر تقدمنا وبلغها نيواثاً والذى ينتبه  
ولعنة اليوم على غيرهنّة جديدة فاني أرى من بعض شعراتنا تزوعاً الى وضع الشر  
في اسلوب يومي الى غاية اجتماعية<sup>(١)</sup> ولا نعدم قرائعاً متوفدة من شعراتنا الطبيعين فلهم  
لا يليرون طريراً حتى يرونا منهم امثال هوجو وروشان وسوام فان الدعم طوع بانهم فا  
عليهم الا ان يتعلموا عقولهم ويعيشوا نظراً في ما حولهم فلا تضن الطبيعة عليهم بكتوراتهم  
والاجتماع باسراره والتاريخ بغيره ولا اقل من ان يدخلوا بنقوشهم الى اعاق نفوسهم

اما القصيدة فهاك بعض اياتها مع اضافات اضافتها اليها

نؤادك ما بين اللذة والمعنى يسائل ام ما في حجاجك من الطا

اذا ما تراى العقل يجلو حقائقنا شكا القلب ان العين في ذلك الجلا

وما الغبن الا ان يرى القلب هائلاً وتحقى على العقل الحقائق في الدني

لقد قلت ان الدين ضربة لا زبر وجزء من الوجдан في اعمق المذا

(١) اشاره الى دبيان خليل افندي مطران الذي صدر حديثاً

ولما إذا نبأ الله رب عبدنا ولو إلا أنا من حوى  
فهلا من الناس الحية يارق يترى سجن الجسم ما كان ذا الصبا

ولوانت احفلت الروح لا الموتى لادركت إن إنسين لا صوت بل صدى  
صدى حنا القياطول حقيقة وزلي دجلة الذي يحفظ البقاء  
وعاد حزاء الموت من بعد موته إذا حبه للثبات لم يدفع الا ذى  
وأى له دفع الفداء سمعنا فلم يبق إلا باسم اليوم سرحي

موالح أكيد الوجود بلا مرا  
نكل الذي تلذ في الكون سرور  
وهاديو في افعاله كينا خنا  
هو الذي مولداً هو الميت فانياً  
موالكل في كل مبدأ وبداية  
وما عن الأفيف من صورتنا  
هو المزد للادى هو البعث للألى  
قضوا علينا وافتينا بموتنا الهم وغير الكل ليس له البقاء

وما احب من ادق فاعلى الى الارجا  
فا فوق الا الشوق في كبدالعن  
ترقى هنا حتى الشع ومر درتها  
كافي نوب الميت او في حتى الصفا  
حيينا الذي فيها حيينا رجاهنا  
وينا يو في الارض طوراً وقارة

عبدنا يو ربنا شيئاً سهاته  
ويتنى ولا رد ويفضى كما ثنا  
خشبناه جباراً كلث اذا هنا  
دعونا اليه الناس بالحل والتقى

فان كان هذا الميل حلبي توسنا  
رويدك ان الكائنات يو مسا  
نأين مكان النفس فيها من القوى

وان كان كالوجдан غير مفارق  
يوجدانا هل انت ألبست انى  
أم ترآنا فيو نفت طوارىء  
ندد فيها او تُعد له الرفق